

## MEMORANDUM

TO: LIFESAVING SOCIETY FIRST AID INSTRUCTORS

FROM: PATRICIA MOMBOURQUETTE, EXECUTIVE DIRECTOR LIFESAVING SOCIETY NS  
BRANCH

DATE: JULY 30, 2004

---

Please find attached a position statement from the Lifesaving Society National Office. It contains clarification on the treatment of burns.

If you have any questions do not hesitate to contact me.

**LIFESAVING SOCIETY POSITION STATEMENT/  
ÉNONCÉ DE POSITION DE LA SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE**

**Treatment of 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> degree burns**  
« **EFFECTIVE June 30, 2004** »

**Directives de sécurité**  
« **EN VIGUEUR le 30 juin 2004** »

**BACKGROUND**

The National first aid content accredited by HRDC, the *Canadian Lifesaving Manual* and “Appendix A: Resuscitation and First Aid Evaluation Criteria” of the new *NLS Award Guide* contain conflicting information on the treatment of 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> degree burns. After consultation with our National Medical Advisor, the following position statement outlines the standard treatment for 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> degree burns.

**STATEMENT**

Our practice for the treatment of 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> degree burns is to flush the burn with cool, clean water and then apply a **dry** sterile dressing to the wound.

**CONTEXTE**

La matière pour les premiers soins homologuée par **HRDC**, le *Manuel canadien de sauvetage* ainsi que « l’annexe A : Critères d’évaluation pour la réanimation et les premiers soins » du *Guide des certificats SN* » comporte des informations contradictoires concernant le traitement pour les brûlures au 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> degrés. Suite à une consultation avec notre Conseiller médical national, nous vous faisons parvenir l’énoncé de position suivant qui décrit le traitement de base pour les brûlures au 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> degrés.

**ÉNONCÉ**

Notre procédure pour le traitement des brûlures au 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> degrés est de rincer la brûlure avec de l’eau fraîche et propre puis de couvrir la blessure avec un pansement stérile et **sec**.